

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.
(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.
(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersätts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSER. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen *Ufs A*.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska Sweden Traffic snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *Sweden Traffic* på lämplig trafikkanal.

E-post: swedentraffic@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Si gn	Berörda sjökort	Notisnr	Si gn
7	14200 (T)		839	14262 (T)	
7	14261 (T)		923	14272 (T)	
7	14266 (T)		923	14276	
8	14261 (T)		924	14272 (T)	
61	14257 (T)		931	14222	
61	14264 (T)		932	14282 (T)	
61	14279		933	14282 (T)	
62	14257 (T)		4101	14255	
62	14264 (T)		4151	14267	
71	14200 (T)		6145	14233 (T)	
71	14266 (T)		6162	14257 (T)	
74	14183 (T)		6162	14264 (T)	
74	14260 (T)		6163	14257 (T)	
74	14261 (T)		6163	14264 (T)	
74	14262 (T)		7421	14259	
83	14183 (T)		9313	14222	
83	14260 (T)		9331	14282 (T)	
83	14261 (T)				
83	14262 (T)				
83	14266 (T)				
92	14183 (T)				
92	14272 (T)				
111	14238				
111	14273				
112	14238				
135	14275				
412	14255				
415	14267				
611	14279				
616	14226				
616	14257 (T)				
616	14264 (T)				
619	14279				
742	14260 (T)				
742	14261 (T)				
743	14260 (T)				
743	14261 (T)				
839	14183 (T)				

TILLKÄNNAGIVANDEN

14183 (T)

Sjökort: 74, 83, 839, 92

Militärövningen NORTHERN COASTS 2019.

EXERCISE NORTHERN COASTS 2019

Tid: 7 September - 18 September 2019

NORTHERN COASTS 2019 är en flernationsövning som äger rum i Sydvästra Östersjön, Södra Östersjön väst om 016 00.0E och Kattegatt söder om 56 45.0N

Ett stort antal fartyg och flyg deltar. Skjut- och luftförsvarsövningar sker kontinuerligt.

Under övningen kommer även handelsfartyg att delta genom det som benämns 'NAVAL COOPERATION AND GUIDANCE FOR SHIPPING' (NCAGS).

Fartyg anmodas att passera på behörigt avstånd från militärfartyg och att vara uppmärksamma på signaler från dessa.

Handelsfartyg uppmanas att delta i övningen och deltagande kan ske utan att några tidsförseningar eller ruttändringar sker.

Samtliga fartyg uppmanas att samarbeta med militärstyrkorna gällande exempelvis utbyte av information.

Handelsfartyg som vill delta i övningen ska, innan de kommer in i övningsområdet, skicka in en 'movement registration form' via E-post: SHIPPINGINFO@BUNDESWEHR.ORG

Visas ej i ENC.

Bsp Sydkusten 2012/s05, s06, s07, Bsp Västkusten S 2019/s08, s09

Publ. 28 augusti 2019

UNDERRÄTTELSE

Bottenviken

* 14255

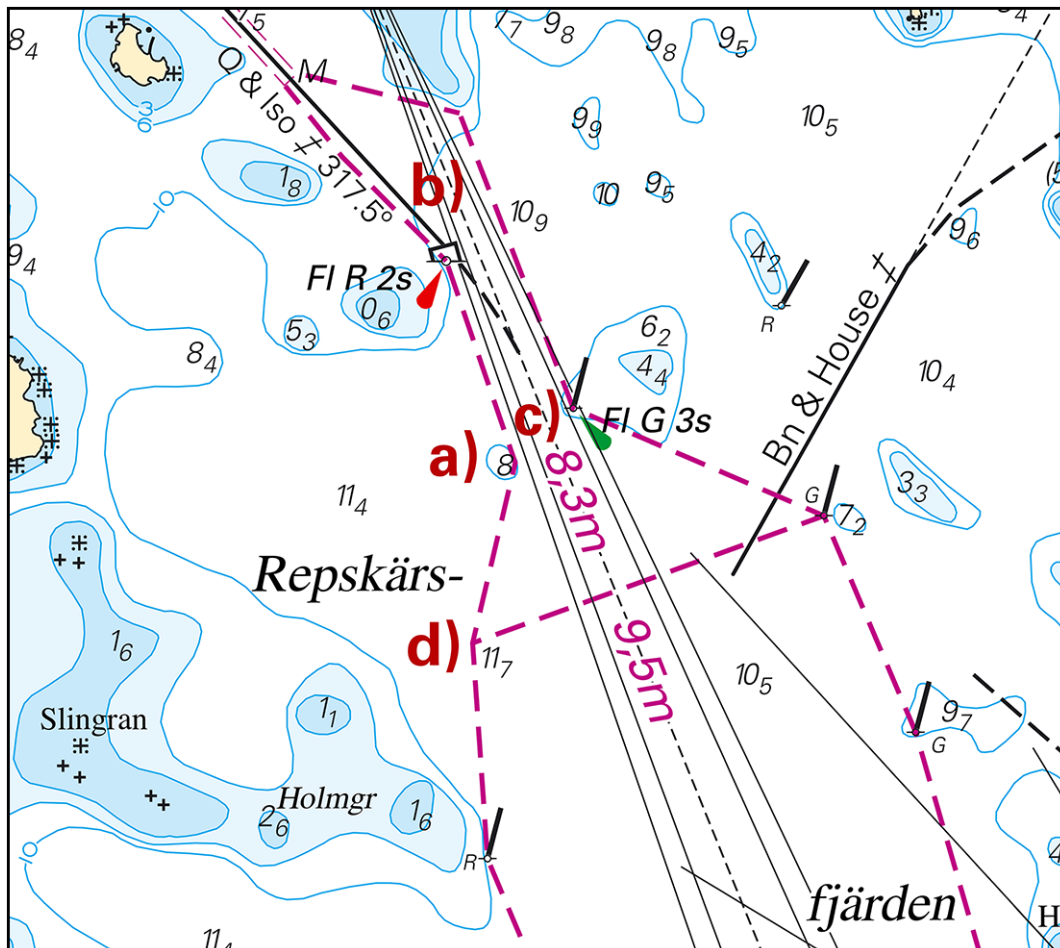
Sjökort: 4101, 412

Sverige. Bottenviken. Farleden till Karlsborg. Farledsyta. Djup.

Notiser som utgår: 2019:769/14245(T)

Ändra	djup 8,6 till 8,0 m	a)	65-45,626N	023-19,172E	
Stryk	streckad linje farledsyta b) - d)	b)	65-45,985N	023-18,915E	
Inför	streckad linje farledsyta b) - c) - d) enligt bild	c)	65-45,627N	023-19,241E	ny brytpunkt
		d)	65-45,304N	023-19,027E	

Bsp Bottenviken 2018/s10, s68



Farleden till Karlsborg

Sjöfartsverket. Publ. 23 augusti 2019

* 14267

Sjökort: 415, 4151

Sverige. Bottenviken. Piteå. Haraholmen. Bondöfjärden. Prick.

Inför	styrbordsprick med toppmärke	65-12,727N	021-39,430E
-------	------------------------------	------------	-------------

Bsp Bottenviken 2018/s35, s36, s56

Transportstyrelsen. Publ. 29 augusti 2019

Norra Östersjön

* 14226

Sjökort: 616

Sverige. Norra Östersjön. N om Huvudskär. Bytta fjärd. Ändrade djupuppgifter.

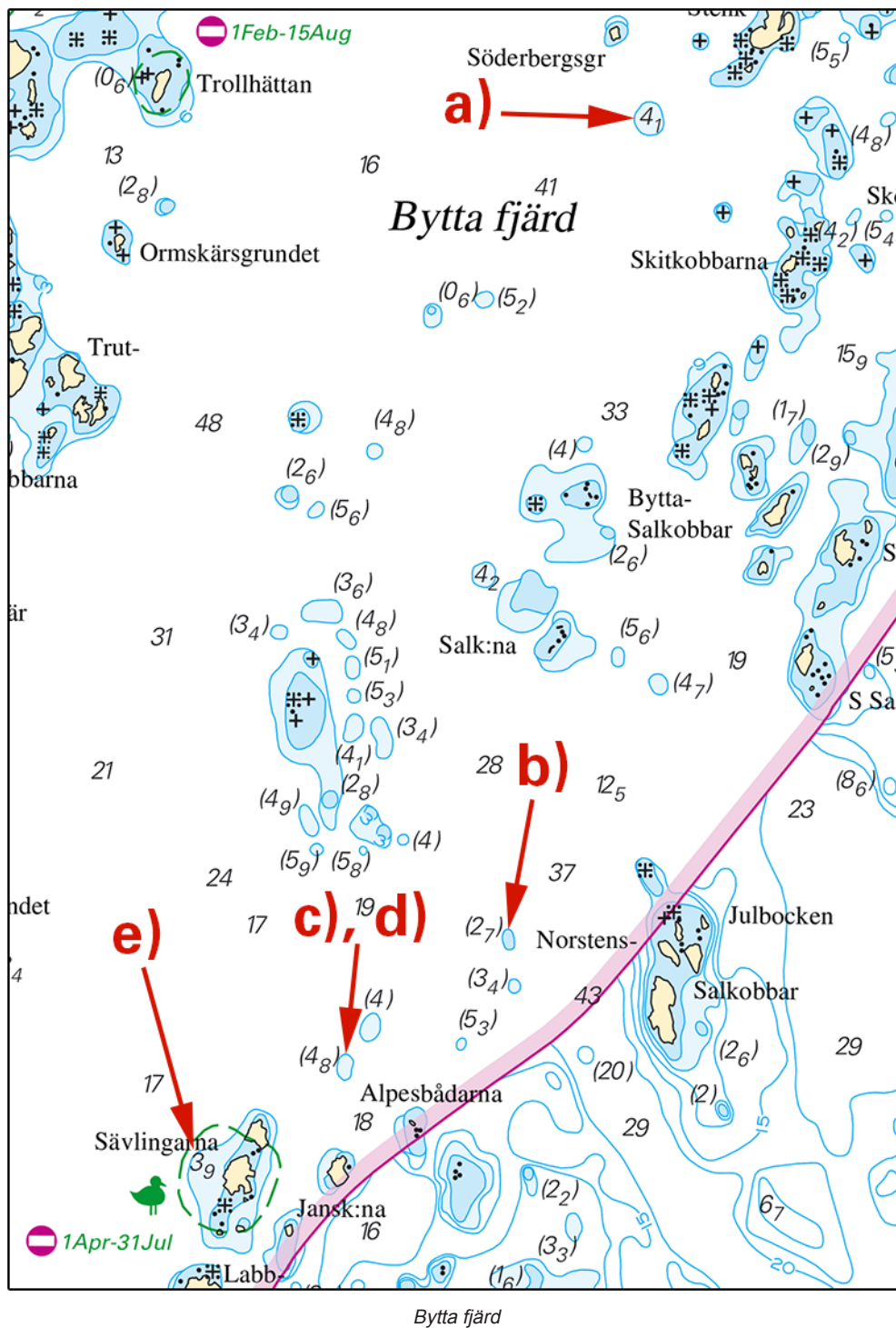
En sjömätning vid Bytta fjärd har påvisat andra djup än vad som redovisas i sjökortet.

De viktigaste förändringarna redovisas nedan i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort.

Förändringen finns tillgänglig som en uppdatering av ENC.

Inför	djup 4,1 m omslutet av 6 m djupkurva	a)	59-05,116N	018-40,842E
Ändra	djup till 2,7 m	b)	59-03,317N	018-40,266E
Inför	djup 4,8 m samt utöka 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	c)	59-03,021N	018-39,572E
Stryk	djup 5,3 m	d)	59-03,048N	018-39,578E
Inför	djup 3,9 m samt utöka 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	e)	59-02,815N	018-38,965E

Bsp Stockholm M 2018/s50, Bsp Stockholm S 2018/s36



* 14233 (T)

Sjökort: 6145

Sverige. Norra Östersjön. Tyresö. Dyviksudd. Ällmorafjärden. Arbete med ny sjökabel.

Tid: 2 - 13 september 2019.

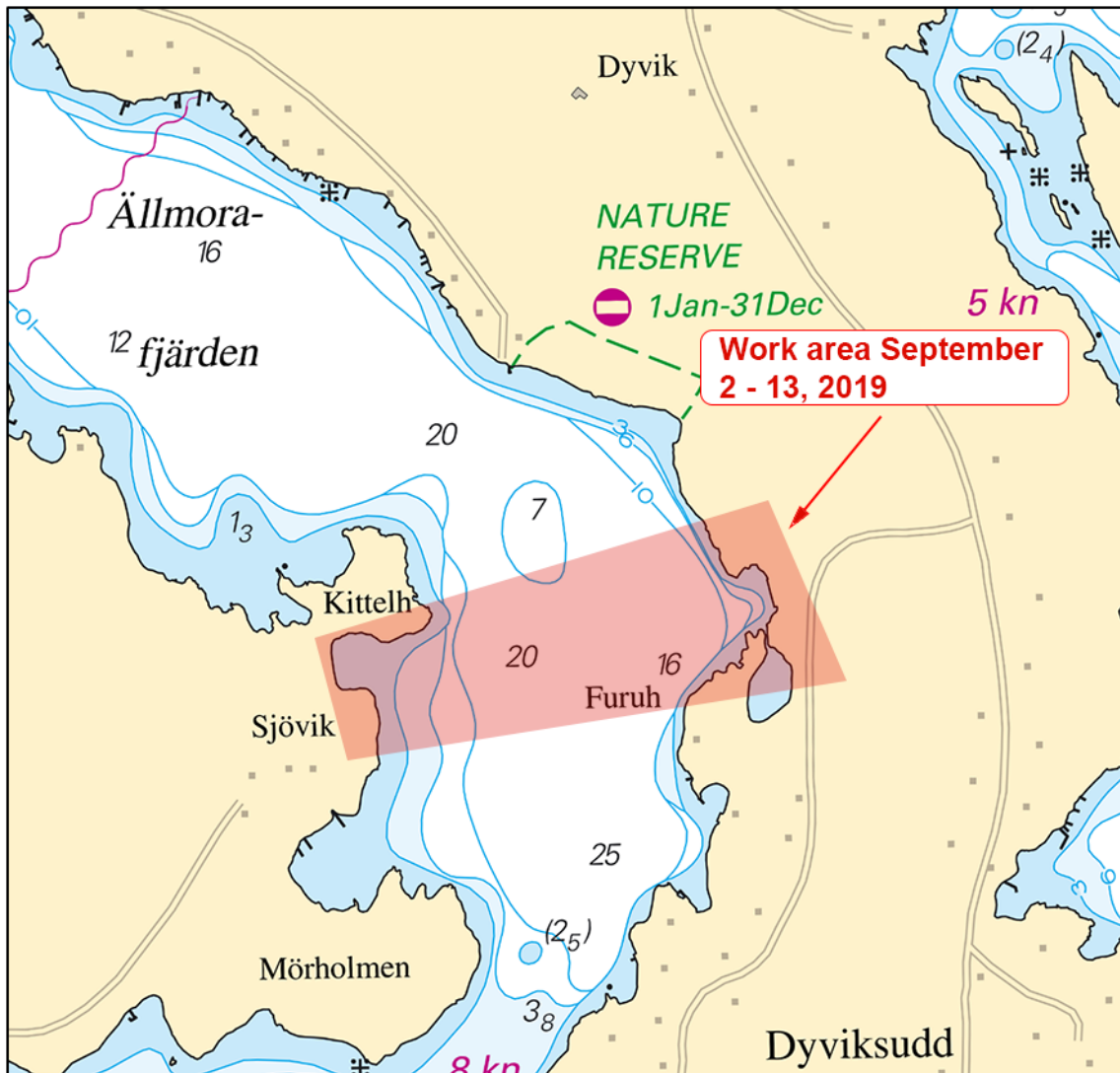
Sjökabel nedläggs i Ällmorafjärden. Arbete och dykning kommer att ske från pontoner och små arbetsbåtar. Kabeln kommer vara utmärkt med gula bojar och vid behov gula blinkade lampor innan nedsänkning.

Sjöfarande uppmanas att passera området med hänsyn och god uppsikt.

Kabelarbete mellan a) och b)	a)	59-11,55N	018-23,48E
	b)	59-11,61N	018-24,25E

Visas ej i ENC.

Bsp Stockholm M 2018/s34



Älmorafjärden sjökabel

SUAB. Publ. 29 augusti 2019

* 14257 (T)

Sjökort: 61, 616, 6162, 6163, 62

Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning. 9- 15 september.

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till det avstånd som anges i tabellen.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med lys och signal ammunition.

Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Datum	Tid	Riskavstånd från stranden
9 September	1800- 2300	1,9 M
10 September	0900 - 2400	2,4 M
11 - 12 September	0900 - 2000	4,4 M
11 - 12 September	2000 - 2400	2,4 M
13 - 15 September	0900 - 2400	2,4 M

Position: Ca	58-54N	018-20E	Utö Skjutområde
--------------	--------	---------	-----------------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm S 2018/s17, s18, s19, s37

Försvarsmakten. Publ. 29 augusti 2019

*** 14264 (T)**

Sjökort: 61, 616, 6162, 6163, 62

Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning. 2 - 8 september. ÄNDRING AVSTÅND.

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till det avstånd som anges i tabellen.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med lys och signal ammunition.

Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Datum	Tid	Riskavstånd från stranden
2 September	0900 - 1800	1,9 M
3 September	0900 - 1630	1,9 M
4 - 8 September	0900 - 1800	2,3 M

Position: Ca	58-54N	018-20E	Utö Skjutområde
--------------	--------	---------	-----------------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm S 2018/s17, s18, s19, s37

Försvarsmakten. Publ. 29 augusti 2019

*** 14279**

Sjökort: 61, 611, 619

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. Furusundsleden. SV om Tjärven. Fyren Remmargrund.

Notiser som utgår: 2018:730/13610(T)

Den tillfälliga vita fyrlyuset är ersatt med en sektorlykta LFI WRG 8s enligt nedan. Fasaden är belyst med rött ljus. En virtuell AIS markerar fyrens plats.

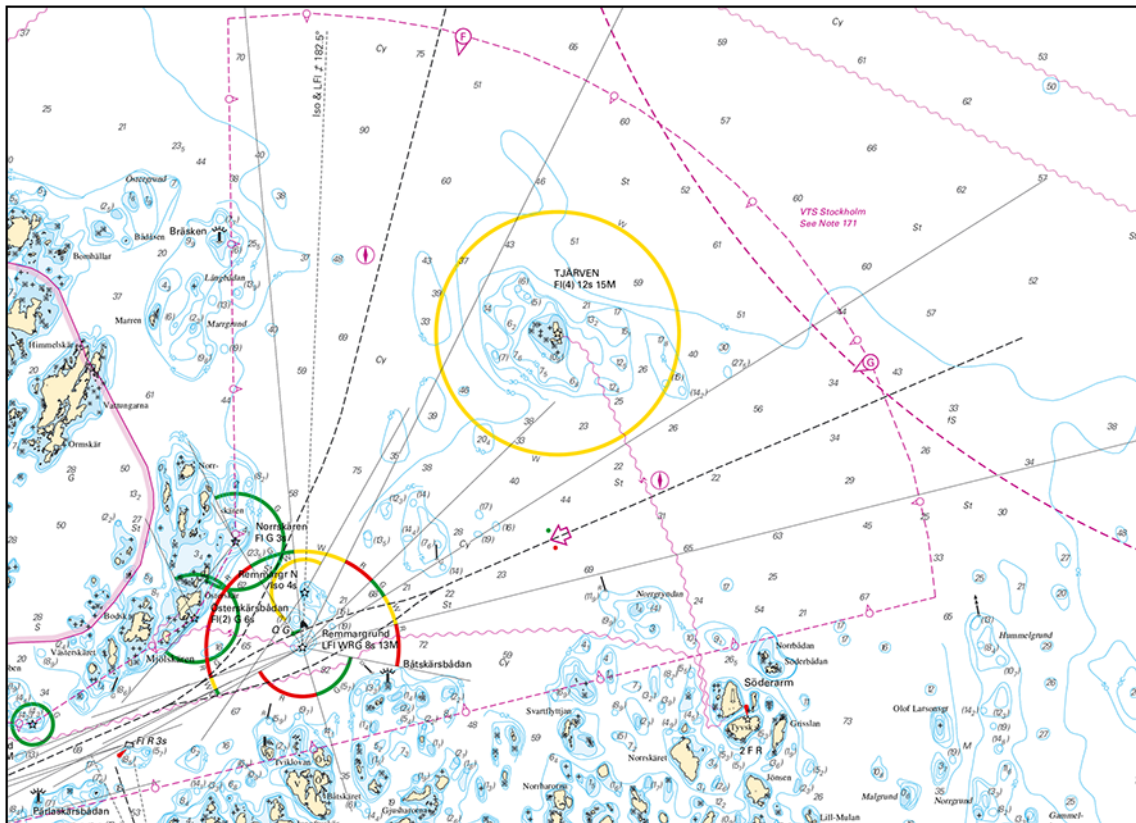
Ta bort Racon(M).

Fyren Remmargrund	59-45,524N	019-19,008E
-------------------	------------	-------------

Bäring (från sjön mot fyren)	Färg
061,0° - 064,5°	G
064,5° - 071,9°	W
071,9° - 148,0°	R
148,0° - 175,1°	G
175,1° - 206,8°	W
206,8° - 226,0°	R
226,0° - 238,0°	G
238,0° - 256,3°	W
256,3° - 281,5°	R
281,5° - 343,5°	G
343,5° - 061,0°	R

Adm. LoL C6386.9

Bsp Stockholm N 2018/s05, s08, s25, s27



Fyren Remmargrund

Sjöfartsverket. Publ. 29 augusti 2019

Mälaren och Södertälje kanal

* 14238

Sjökort: 111, 112

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Kalmarsviken. Bålsta. Utmärkning

Inför	specialsprick FI Y	a)	59-33,056N	017-32,343E
Inför	specialsprick FI Y	b)	59-32,933N	017-32,421E

Bsp Mälaren - Hjälaren 2016/s47

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 29 augusti 2019

* 14273

Sjökort: 111

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Mälaren. Grönsöfjärden. Selaön - Ringsö. Sörtorpsholmen. Utmärkning.

Stryk	babordsprick	59-25,636N	017-18,181E
-------	--------------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälaren 2016/s24

Sjöfartsverket. Publ. 29 augusti 2019

Mellersta Östersjön

14200 (T)

Sjökort: 7, 71

Sverige. Mellersta Östersjön, Sydöstra Östersjön. S om Gotland . Rörlägningsarbete. 'SOLITAIRE'. Nord Stream 2.

Notiser som utgår: 2019:765/14182

Tid: 1 - 23 september 2019. Observera att datumen är preliminära och kan ändras.

Arbetet med att lägga ut gasledningar fortsätter söder om Gotland. Rörutläggningen kommer att gå i en sydvästlig riktning, förbi Hoburgsbank, Norra Midsjöbanken och vidare mot Tyskland.

Arbetet utförs av fartyget 'SOLITAIRE/9HA4114'.

Transporter av rör kommer kontinuerligt att ske mellan Mukran i Tyskland och rörlägningsfartyget. De fartyg som används är 'SOLVIK SUPPLIER/C6ZW5', 'SYMPHONY PROVIDER/MCES9', 'STANDARD PRINCESS/MAQY2', 'FELICITY/LNMG3', 'ALEGRIA/LAFU8', 'SEA GOLDCREST/C6CH2' och 'BOURBON TOPAZ/C6CH2'.

Då arbetet begränsar rörlägningsfartygets manöverförmåga, önskas ett minsta passageavstånd (CPA) om 1 NM runt fartyget i samband med rörläggning.

S om Hoburgsbank (KP 800)	56-20,1N	018-33,7E
S om Norra Midsjöbanken (KP 890)	55-57,7N	017-18,4E

Visas ej i ENC.

Nord Stream 2. Publ. 29 augusti 2019

Sydöstra Östersjön

* 14266 (T)

Sjökort: 7, 71, 83

Sverige. Sydöstra Östersjön. Norra Midsjöbanken. Hoburgs bank. Mätutrustning på botten.

Mätutrustning har lagts ut på botten i nedan positioner för att mäta undervattensbuller i samband med konstruktionen av gasledningar.

Utrustningen är inget hinder för ytnavigering, men bottenaktiviteter i närheten av utrustningen avrådes.

a)	56-09,954N	017-08,184E
b)	56-10,332N	017-08,982E
c)	56-09,582N	017-08,862E
d)	55-58,71N	017-20,472E
e)	55-59,016N	017-21,354E
f)	55-59,514N	017-21,180E
g)	56-17,160N	018-18,756E
h)	56-17,214N	018-19,038E
i)	56-16,872N	018-19,056E

Nordstream 2. Publ. 29 augusti 2019

Södra Östersjön

* 14259

Sjökort: 7421

Sverige. Södra Östersjön. Karlshamn. Stilleryd och Sutudden. Ändrade djupuppgifter.

En sjömätning i Karlshamn har påvisat andra djup än vad som redovisas i sjökortet.

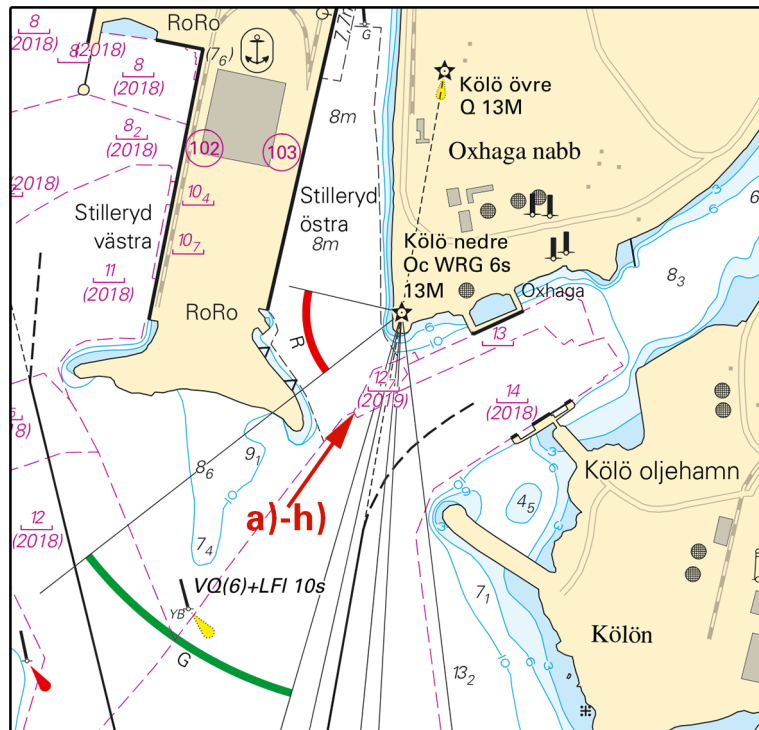
De viktigaste förändringarna redovisas nedan i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort.

Förändringen finns tillgänglig som en uppdatering av ENC.

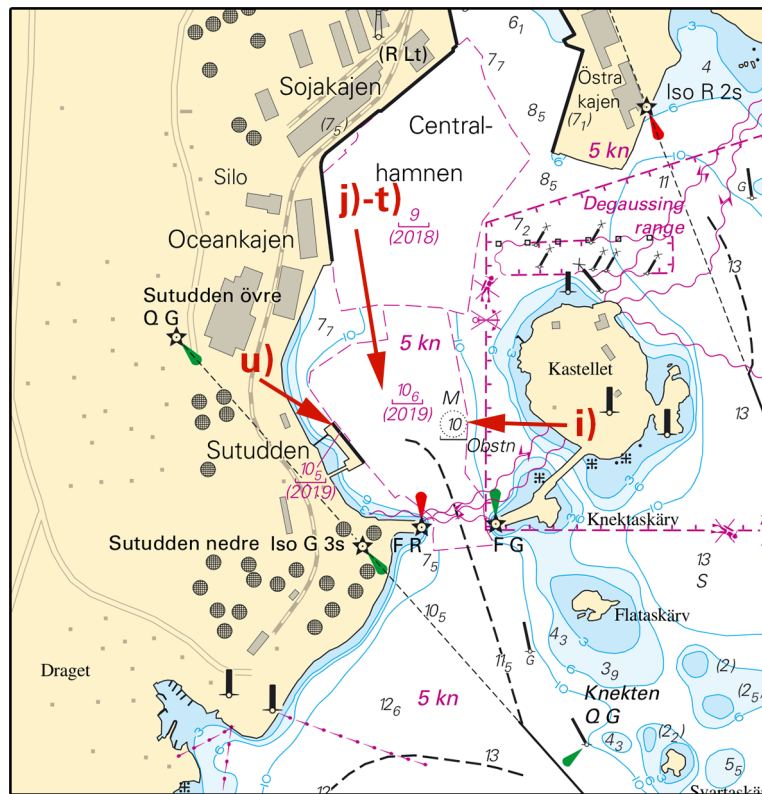
Inför	ramad yta 12,7 m (2019) inom a) - h)	a)	56-09,251N	014-49,365E
		b)	56-09,283N	014-49,392E
		c)	56-09,296N	014-49,448E
		d)	56-09,291N	014-49,453E
		e)	56-09,285N	014-49,433E
		f)	56-09,279N	014-49,438E
		g)	56-09,255N	014-49,401E
		h)	56-09,246N	014-49,370E

Inför	hinder, kontrollerat djup 10 m	i)	56-09,563N	014-51,753E
Inför	ramad yta 10,6 m (2019) inom j) - t)	j)	56-09,653N	014-51,743E
		k)	56-09,567N	014-51,773E
		l)	56-09,524N	014-51,770E
		m)	56-09,504N	014-51,795E
		n)	56-09,467N	014-51,803E
		o)	56-09,465N	014-51,726E
		p)	56-09,490N	014-51,724E
		q)	56-09,534N	014-51,626E
		r)	56-09,593N	014-51,551E
		s)	56-09,629N	014-51,660E
		t)	56-09,657N	014-51,653E
Inför	ramat kajdjup 10,5 m (2019)	u)	56-09,558N	014-51,595E

Bsp Hanöbukten 2018/s46, s47



Stilleryd, Oxhaga



Karlishamn, Sutudden

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 29 augusti 2019

*** 14260 (T)****Sjökort: 74, 742, 743, 83****Sverige. Södra Östersjön. Inseglingen till Åhus. Rinkaby. Skjutvarning. 1 - 19 september.**

Position: Ca.	55-56N	014-22E	Restriktionsområde R38A RINKABY
---------------	--------	---------	---------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Rinkaby skjutfält, varvid farvattnen utanför Åhus berörs. Därmed är det i sjökorten markerade området R38A avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Orange blixtljus, Q Or, tänds vid skjutfältsgänserna när skjutning pågår.

Skjutningarna avbryts för att medge passage för yrkessjöfarten. Ytterligare upplysningar: tel 044-242502 (endast under pågående skjutning).

Datum	Tid	Riskavstånd
1 september	0900 - 1500	2,7 M
3 - 6 september	0900 - 1700	2,3 M
16 september	1000 - 1600	2,4 M
17 september	0900 - 2000	2,4 M
18 september	0900 - 2200	2,4 M
19 september	0900 - 1700	2,4 M

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s24, s25, s26

Försvarsmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 29 augusti 2019

*** 14261 (T)****Sjökort: 7, 74, 742, 743, 8, 83****Sverige. Södra Östersjön. S om Åhus. Ravlunda. Skjutvarning. 7 - 14 september.**

Position: Ca	55-46N	014-20E	Restriktionsområde R34 RAVLUNDA
--------------	--------	---------	---------------------------------

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Ravlunda skjutfält, varvid farvattnen mellan Åhus och Simrishamn berörs. Därmed är det i sjökortet markerade området R34 avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Orange blixtljus, Q Or, tänds vid skjutfältsgänserna när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel 044-35 10 32.

Datum	Tid	Riskavstånd
7 september	0800 - 1900	2,7 M
12 - 13 september	0900 - 2200	2,7 M
14 september	0900 - 2000	2,7 M

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2012/s06, s07, s29
Försvarmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 29 augusti 2019

*** 14262 (T)**

Sjökort: 74, 83, 839

Sverige. Södra Östersjön. O om Ystad. Kabusa. Skjutvarning. 4 - 20 september.

Position: Ca	55-23N	013-57E	Restriktionsområde R55A KABUSA
--------------	--------	---------	--------------------------------

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Kabusa skjutfält, varvid farvattnen mellan Ystad och Kåsehuvud berörs. Det i sjökortet markerade området R55A är avlyst under angivna tider ut till angivet avstånd från stranden. Ytterligare upplysningar lämnas på VHF kanal 16 Kabusa skjutfält eller via Sjökontrollen, tel 0411-55 06 52 alt 010-829 2805.

Datum	Tid	Riskavstånd
3 - 4 september	0900 - 1600	1,9 M
5 september	0900 - 2200	1,9 M
6 september	0900 - 1600	1,9 M
20 september	0900 - 2000	0,5 M

Visas ej i ENC.

Bsp Sydkusten 2012/s06, s27, s28

Försvarmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 29 augusti 2019

Kattegatt

*** 14222**

Sjökort: 931, 9313

Sverige. Kattegatt. Göteborg. SV om Galterö. Kocken. Fast sjömärke utgår.

Stryk	fast sjömärke	57-38,43N	011-43,45E
-------	---------------	-----------	------------

Bsp Västkusten S 2019/s18, s19, s45, s46, s49, s50

Sjöfartsverket. Publ. 29 augusti 2019

*** 14272 (T)**

Sjökort: 92, 923, 924

Sverige. Kattegatt. V om Halmstad. Ringenäs. Skjutvarning. 6 september.

Position: Ca.	56-40,8N	012-38,6E	Restriktionsområde R41 A RINGENÄS
---------------	----------	-----------	-----------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Ringenäs skjutfält. Riskområdet sträcker sig ut till nedan angivet avstånd från stranden. Begränsning i sidled framgår av det i sjökortet markerade riskområdet (R41A). En skjutvarningsfyr, VQ R är tänd när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel 035-266 39 55, 035-536 77.

Datum	Tid	Riskavstånd
6 september	0800 - 1300	3,8 M

Visas ej i ENC.

Bsp Västkusten S 2019/s29, s30

Försvarmakten, Lv6. Publ. 29 augusti 2019

* 14276

Sjökort: 923

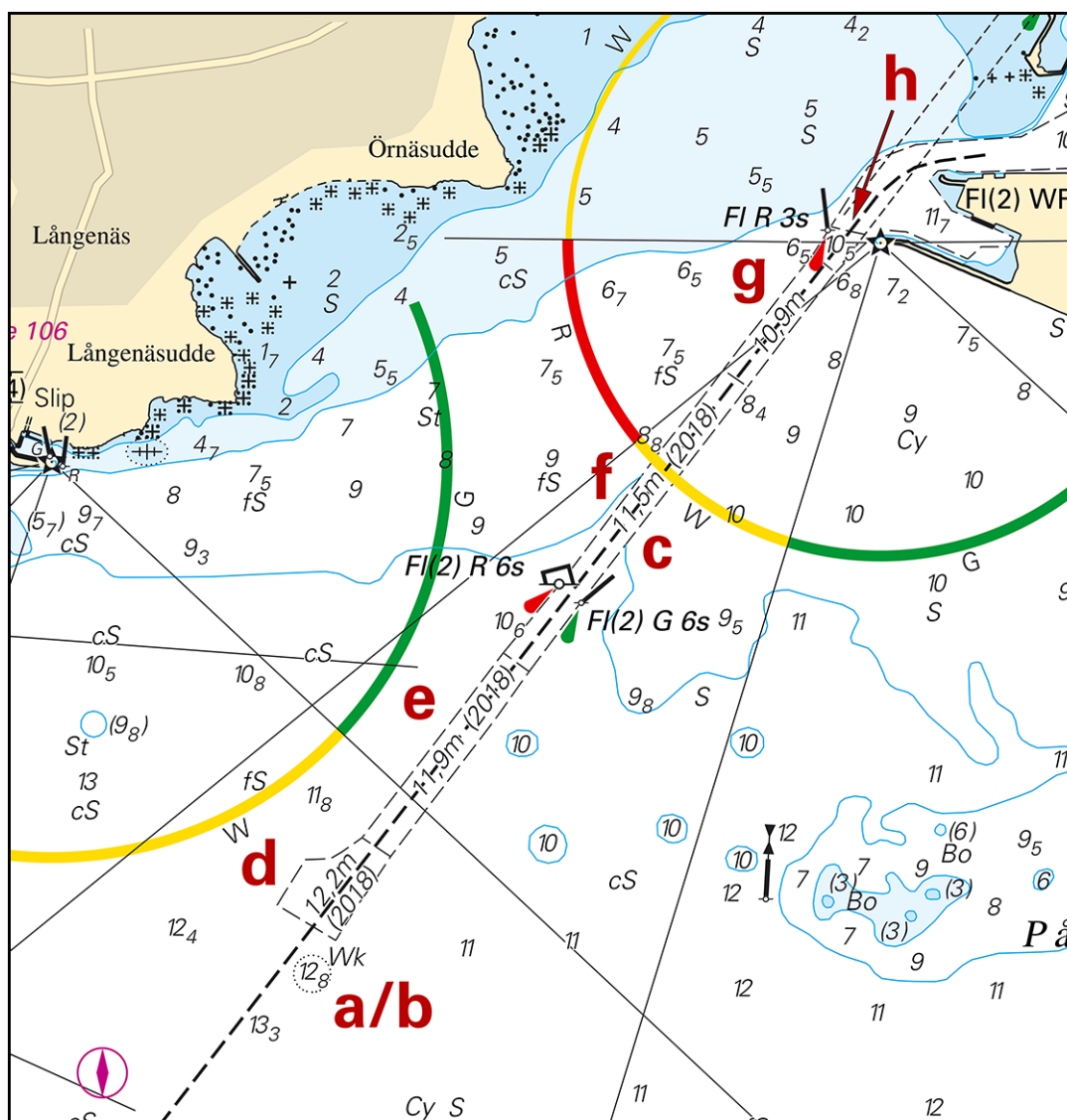
Sverige. Kattegatt. Halmstad. Sjömätning. Djup.

Notiser som utgår: 2019:766/14054(T), 2019:762/14158(T)

Se: 2019:766/14074(T)

Stryk	vrak 11 m	a)	56-37,254N	012-48,004E
Inför	vrak 12,8	b)	56-37,291N	012-47,906E
Stryk	ramad yta 12 m	c)	56-38,265N	012-49,089E
Inför	muddrad yta 12,2 m (2018)	d)	56-37,495N	012-48,000E
Inför	muddrad yta 11,9 m (2018)	e)	56-37,811N	012-48,448E
Inför	muddrad yta 11,5 m (2018)	f)	56-38,338N	012-49,198E
Inför	muddrad yta 10,9 m	g)	56-38,767N	012-49,785E
Inför	muddrad yta 10,5 m	h)	56-38,91N	012-50,012E

Bsp Västkusten S 2019/s31, s66



Halmstad ränna

Sjöfartsverket. Publ. 29 augusti 2019

Skagerrak

* 14282 (T)

Sjökort: 932, 933, 9331

Sverige. Skagerrak. Lysekil. Bonden. Sprängvarning. 4 - 5 September 2019.

Tid: 4 - 5 september, 0900 - 2100.

Försvarmakten kommer att genomföra undervattenssprängningar i ett vattenområde väster om ön Bonden utanför Lysekil.

Säkerhetsavstånd för fartyg är 500 m, badande 1275 m, dykning 2800 m.

Övningsledning kan nås på VHF CH 16 eller telefon: +46 31 692 805.

sprängområde Bonden	a)	58-10,24N	011-13,30E
	b)	58-13,30N	011-13,30E
	c)	58-13,30N	011-17,48E
	d)	58-10,24N	011-17,48E

Bsp Västkusten N 2019/s18, s19, s22, s31, Bsp Västkusten S 2019/s10

Försvarmakten. Publ. 29 augusti 2019

Vänern och Trollhätte kanal

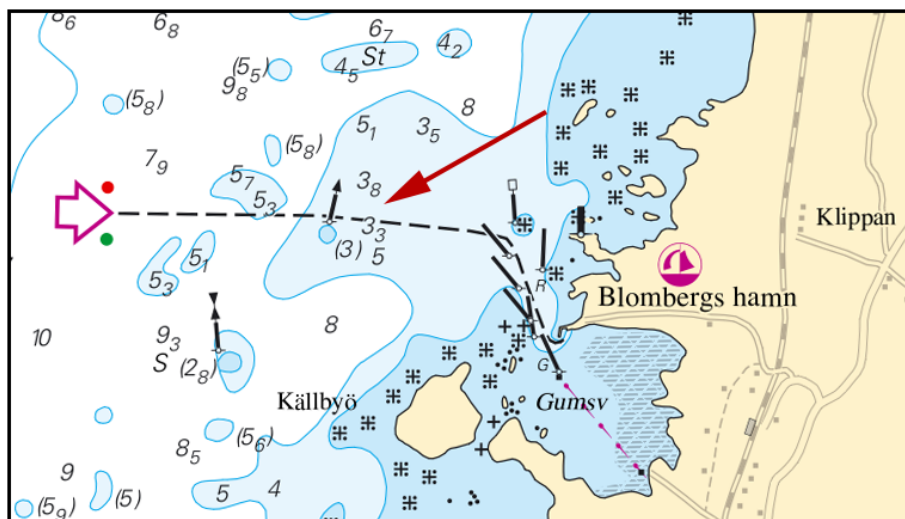
* 14275

Sjökort: 135

Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Vänern. O om Lidköping. Kinnevik. Blombergs hamn. Farledsstreck justeras.

	Blombergs hamn	58-32,939N	013-17,169E
Ändra	farledsstreck enligt bild		

Bsp Göta kanal 2011/s32, Bsp Vänern 2018/s33



Blombergs hamn

Sjöfartsverket. Publ. 29 augusti 2019